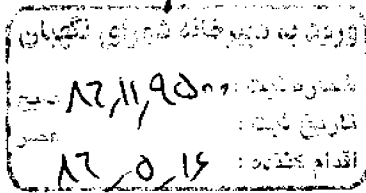


بیت

شماره: ۵۶۹/۷۴۰۶۲

تاریخ: ۱۳۸۶/۰۵/۱۶

پست:



حضرت آیت الله احمد جنتی

دبیر محترم شورای نگهبان

در اجرای اصل نود و چهارم (۹۴) قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران
لایحه تصویب اصلاحیه کنوانسیون بین المللی دریانوردی که به مجلس شورای اسلامی
تقدیم گردیده بود و در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ ۱۳۸۶/۰۵/۱۶ مجلس عیناً به
تصویب رسیده است، به پیوست ارسال می گردد.

غلامعلی حدادعادل

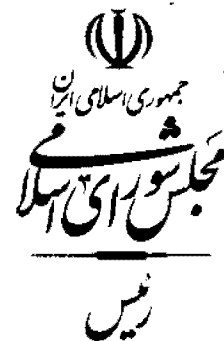
رئیس مجلس شورای اسلامی

شماره: ۵۶۹/۷۴۰۶۲

تاریخ: ۱۳۸۶/۰۵/۱۶

پوست:

بسته



لایحه تصویب اصلاحیه کنوانسیون سازمان بین‌المللی دریانوردی

ماده واحده - اصلاحیه کنوانسیون سازمان بین‌المللی دریانوردی (موضوع قطعنامه شماره (۱۷) ۷۲۴ الف مورخ ۱۳۷۰/۸/۱۶ هجری شمسی برابر با ۱۷ نوامبر ۱۹۹۱ میلادی) به شرح پیوست تصویب و به دولت جمهوری اسلامی ایران اجازه تودیع اسناد آن داده می‌شود.

بسم الله الرحمن الرحيم

اصلاحیه کنوانسیون سازمان بین‌المللی دریانوردی

(نهادینه سازی کارگروه (کمیته) تسهیل)

ماده ۱۱ - متن زیر جایگزین متن موجود می‌گردد:

«سازمان از مجمع، شورا، کارگروه ایمنی دریانوردی، کارگروه حقوقی، کارگروه حفاظت از محیط زیست دریایی، کارگروه همکاری‌های فنی، کارگروه تسهیل و سایر ارکان فرعی که سازمان ممکن است در هر زمان لازم بداند و یک دبیرخانه تشکیل خواهد شد.»

ماده ۱۵ - متن زیر جایگزین متن بند (۱) می‌گردد:

۱- اتخاذ تصمیم در ارتباط با برگزاری هرگونه فراهمایی بین‌المللی یا اتخاذ هر روش مناسب دیگر برای تصویب کنوانسیونهای بین‌المللی یا اصلاحات هر کنوانسیون

بین‌المللی که توسط کارگروه ایمنی دریانوردی، کارگروه حقوقی، کارگروه حفاظت از محیط زیست دریایی، کارگروه همکاریهای فنی، کارگروه تسهیل یا دیگر ارکان سازمان تهیه شده است.

ماده ۲۱- متن زیر جایگزین متن موجود می‌شود:

الف- شورا، پیش‌نویس برنامه کاری و برآوردهای بودجه‌ای تهیه شده توسط دبیرکل را با توجه به پیشنهادهای کارگروه ایمنی دریانوردی، کارگروه حقوقی، کارگروه حفاظت از محیط زیست دریایی، کارگروه همکاریهای فنی، کارگروه تسهیل و دیگر ارکان سازمان، بررسی و با مدنظر داشتن آنها، برنامه کاری و بودجه سازمان را با در نظر گرفتن منافع و اولویت‌های کلی سازمان تنظیم و تسلیم مجمع خواهد نمود.

ب- شورا، گزارشها، پیشنهادها و توصیه‌های کارگروه ایمنی دریانوردی، کارگروه حقوقی، کارگروه حفاظت از محیط زیست دریایی، کارگروه همکاریهای فنی، کارگروه تسهیل و دیگر ارکان سازمان را دریافت و آنها را به مجمع ارسال و هنگامی که مجمع جلسه نداشته باشد آنها را به همراه نظرها و توصیه‌های شورا جهت اطلاع برای اعضاء خواهد فرستاد.

ج- موضوعات مشمول مواد (۲۸)، (۳۳)، (۳۸)، (۴۳) و (۴۸) عندالاقضاء تنها پس از جمع‌آوری نظریات کارگروه ایمنی دریانوردی، کارگروه حقوقی، کارگروه حفاظت از محیط زیست دریایی، کارگروه همکاریهای فنی یا کارگروه تسهیل توسط شورا بررسی خواهد شد.

ماده ۲۵- متن زیر جایگزین متن بند (ب) می‌گردد:

ب- با عنایت به مفاد قسمت (۱۶) و ارتباط کارگروه های مربوط با ارکان دیگر به موجب مواد (۲۸)، (۳۳)، (۳۸)، (۴۳) و (۴۸) شورا در بین جلسات مجمع، مسؤول روابط با دیگر سازمانها خواهد بود.

قسمت یازدهم

متن جدید زیر اضافه می‌گردد:

کارگروه تسهیل

ماده ۴۷- کارگروه تسهیل از کلیه اعضا تشکیل خواهد شد.

ماده ۴۸- کارگروه تسهیل هر موضوع واقع در حیطه صلاحیت سازمان در

ارتباط با تسهیل تردد بین‌المللی دریایی و به ویژه موارد زیر را بررسی خواهد کرد:

(الف) انجام وظایفی که به وسیله یا به موجب کنوانسیونهای بین‌المللی تسهیل تردد بین‌المللی دریایی به‌ویژه در ارتباط با اتخاذ و اصلاح اقدامات یا دیگر مقررات پیش‌بینی شده در کنوانسیونهای مزبور بر عهده سازمان گذارده شده یا ممکن است گذارده شود.

(ب) با عنایت به مفاد ماده (۲۵)، کارگروه تسهیل، روابط نزدیکی را با ارکان

دیگر، به گونه‌ای که بتواند اهداف سازمان را محقق کند بنا به درخواست مجمع یا شورا یا هرگاه چنین عملی را برای اهداف کاری خود مفید بداند، برقرار خواهد نمود.

ماده ۴۹- کارگروه تسهیل موارد زیر را به شورا تسلیم خواهد نمود:

(الف) توصیه‌ها و دستورالعمل‌هایی که خود کارگروه تسهیل تنظیم نموده است.

(ب) گزارشی از کار کارگروه از زمان برگزاری اجلاس قبلی شورا.

ماده ۵۰- کارگروه تسهیل حداقل سالی یکبار تشکیل جلسه خواهد داد و

مسئولین خود را سالی یک بار انتخاب و آئین کار خود را تصویب خواهد کرد.

ماده ۵۱- کارگروه تسهیل به هنگام ایفای وظایفی که به وسیله یا به موجب هر

کنوانسیون بین‌المللی یا اسناد دیگر به آن محول شده علی‌رغم وجود هرگونه مقررات

مغایر در این کنوانسیون اما با رعایت مفاد ماده (۴۷) طبق مفاد مربوط کنوانسیون یا سند

مورد نظر به‌ویژه در خصوص قواعد حاکم بر روشهایی که باید رعایت گردد، عمل

خواهد کرد.

ماده ۵۶ (با شماره جدید ۶۱) - متن زیر جایگزین متن موجود می‌شود:

هر عضوی که نتواند تعهدات مالی خود را در قبال سازمان در طول یکسال از

تاریخ مقرر ایفاء نماید، حق رأی در مجمع، شورا، کارگروه ایمنی دریانوردی، کارگروه

حقوقی، کارگروه حفاظت از محیط زیست دریایی، کارگروه همکاریهای فنی یا کارگروه

تسهیل را نخواهد داشت، مگر این که مجمع بنا به صلاحدید خود از این مقرره صرفنظر

نماید.

ماده ۵۷ (با شماره جدید ۶۲) - متن زیر جایگزین متن موجود می‌شود:

به‌جز در مواردی که به گونه دیگری در کنوانسیون یا هر موافقتنامه بین‌المللی

دیگری که وظایفی را برعهده مجمع، شورا، کارگروه ایمنی دریانوردی، کارگروه

حقوقی، کارگروه حفاظت از محیط زیست دریایی، کارگروه همکاریهای فنی یا

کارگروه تسهیل محول می‌نماید پیش‌بینی شده باشد، مقررات زیر در مورد رأی‌گیری در ارکان مزبور اعمال خواهد گردید:

(الف) هر عضو یک رأی خواهد داشت.

(ب) تصمیم‌ها به وسیله اکثریت آراء اعضاء حاضر و رأی دهنده، و برای تصمیماتی که رأی اکثریت دو سوم لازم است، با اکثریت دو سوم آراء حاضرین اتخاذ خواهد شد.

(ج) از نظر این کنوانسیون، عبارت اعضاء حاضر و رأی دهنده، به معنی «اعضاء حاضری که رأی مثبت یا منفی می‌دهند» می‌باشد. اعضائی که از رأی دادن خودداری می‌نمایند، چنین تلقی می‌شود که رأی نداده‌اند.

اصلاحات ناشی از این اصلاحیه

مواد (۵)، (۶) و (۷)

ارجاع به ماده (۷۶) جایگزین ارجاع به ماده (۷۱) می‌گردد.

ماده (۸)

ارجاع به ماده (۷۷) جایگزین ارجاع به ماده (۷۲) می‌گردد.

ماده (۱۵)

در بند (ز)، ارجاع به قسمت (۱۳) جایگزین ارجاع به قسمت (۱۲) می‌گردد.

ماده (۲۵)

در بند (الف)، ارجاع به قسمت (۱۶) جایگزین ارجاع به قسمت (۱۵) می‌گردد.

بخش‌های (۱۱) تا (۲۰)

شماره قسمت‌های (۱۱) تا (۲۰) به (۱۲) تا (۲۱) اصلاح می‌گردد.

مواد (۴۷) تا (۷۷)

شماره مواد (۴۷) تا (۷۷) به (۵۲) تا (۸۲) اصلاح می‌گردد.

ماده ۶۶ (با شماره جدید ۷۱)

ارجاع به ماده (۷۸) جایگزین ارجاع به ماده (۷۳) می گردد.

پیوست (۲)

در عنوان ، ارجاع به ماده (۷۰) جایگزین ارجاع به ماده (۶۵) می گردد.

مواد (۶۷) و (۶۸) (به ترتیب با شماره های جدید ۷۲ و ۷۳)

ارجاع به ماده (۷۱) جایگزین ارجاع به ماده (۶۶) می گردد.

ماده ۷۰ (با شماره جدید ۷۵)

ارجاع به ماده (۷۴) جایگزین ارجاع به ماده (۶۹) می گردد.

ماده ۷۲ (با شماره جدید ۷۷)

در بند (د) ، ارجاع به ماده (۷۶) جایگزین ارجاع به ماده (۷۱) می گردد.

ماده ۷۳ (با شماره جدید ۷۸)

در بند (ب) ، ارجاع به ماده (۷۷) جایگزین ارجاع به ماده (۷۲) می گردد.

ماده ۷۴ (با شماره جدید ۷۹)

ارجاع به ماده (۷۶) جایگزین ارجاع به ماده (۷۱) می گردد.

لایحه فوق مشتمل بر ماده واحده منضم به متن اصلاحیه در جلسه علنی روز
سه شنبه مورخ شانزدهم مردادماه یکهزار و سیصد و هشتاد و شش مجلس شورای اسلامی
به تصویب رسید. / ان

غلامعلی حدادعادل
رئیس مجلس شورای اسلامی